

- 1 निर्णेजकः [स्याद्] रजकः
- 2 शौण्डिको मण्डहारकः ॥ १० ॥
- 3 जालालः [स्याद्] अजाजीवो
- 4 देवाजीवी ^a [तु] देवलः ।
- 5 [स्यान्] माया शाम्बरी ^b
- 6 मायाकारस् ^c [तु] प्रातिहारिकः ^d ॥ ११ ॥
- 7 शैलालिनस् [तु] शैलूषा जायाजीवाः कृशाश्विनः ^e ।
- 8 भरता ^f [इत्यपि] नटाश्
- 9 चारणास् [तु] कुशीलवाः ॥ १२ ॥
- 10 मार्दङ्गिका मौरजिकाः
- 11 पाणिवादास् [तु] पाणिघाः ।
- 12 वेणुध्माः [स्युर] वैणविका
- 13 वीणावादास् [तु] वैणिकाः ॥ १३ ॥
- 14 जीवान्तकः ^g शाकुनिको
- 15 [द्वौ] वागुरिक-जालिकौ ।

(1) Blanchisseur. — (2) Distillateur. — (3) Chevrier. — (4) Prêtre d'une idole. — (5) Jongleur femelle. — (6) Jongleur. — (7, 8) Danseurs et sauteurs. — (9) Danseurs et mimes. — (10) Joueurs de tambour. — (11) Hommes qui frappent avec leurs mains seulement. — (12) Joueurs de flûte. — (13) Joueurs de luth. — (14) Oiseleur. — (15) Chasseur se servant de filets.

^a Ou देवाजीवः. — ^b Et शाम्बरी ou शाम्बरी etc. — ^c Et मायाविन् [-वी] ou मायिन्. — ^d Et प्रतिहारः, प्रातिहारः ou प्रातिहारकः. — ^e Sing. शैलाली et कृशाश्वी. — ^f Ou भारतः. — ^g Ou जीवन्तिकः.